

ce 16 Janvier — an 1806

(V. style.)

CHARLES POUGENS, Membre de l'Institut de France, Correspondant de  
l'Académie Impériale des Sciences de S. Pétersbourg, de la Société Royale  
de Gottingue, etc., etc., à Monsieur le Professeur Moryen Steen Dorpat

Monsieur le Professeur

Mon honorable ami et confrère S. P. M<sup>r</sup> Renhart del' Institut notu  
Si devant ministre près le cercle de Basse Saxe, m'a communiqué une lettre de M<sup>r</sup> Gaspar  
par laquelle j'étois qu'on vous a remis un premier catalogue de ma maison. En voici un  
beaucoup plus récent et publié ce jour. Veuillez l'examiner, choisir, disposer de tout ce  
qu'il renferme et me donner vos ordres. Tous y pourrerez, d'après bon article tous à  
des prix très modérés. Je m'applaudis de ce que cette circonstance me procure

l'avantage inappréciable de communiquer  
avec un savant aussi distingué que  
vous l'êtes. Depuis vingt cinq ans  
je m'occupe de Dictionnaire Etymologique

et raisonne de la langue française. Peut être avez vous dans votre bibliothèque  
quelques uns des mémoires que j'ai publiés sur les antiquités du nord et les anciens  
langues septentrionales. Oserais-je vous supplier en réponse à la présente de me  
faire savoir si parmi vos Mss. vous n'en auriez pas un del' Edda et du Voluspá  
J'ai une de Hollande pour diverses recherches littéraires. J'en ai trouvé un del' Edda  
assez pur dans la bibliothèque d'Etacht.

Si vous desirez, Monsieur le professeur un choix des nouveautés entant  
genre qui paraissent journellement chez nous. Veuillez vous adresser à M<sup>r</sup>  
Auguste Desprez libraire Rue <sup>Jacob</sup> ~~de la Harpe~~ sans bonnet st Germain près la Rue St Louis  
J'ai un homme très instruit, fort honnête élève de ma maison et à qui j'ai cédé la  
partie de la commission de librairie. Je dis que vous portiez le port de la présente  
à mon compte; alors en déduisant le prix des fournitures que je pourrai vous faire  
quoique je sois ~~très~~ convaincu que vous entendez très bien notre langue vous pourrez  
me répondre en allemand. J'ai traduit de l'allemand les voyages de G. Forster  
J'ai l'honneur Monsieur le professeur de vous saluer avec une haute considération. Pougen



217V  
434

217V  
434

25 Cg

R.N. 3

12

ce Monsieur le ~~freres~~ Morgensteern  
Bibliothecaire de l'Universite

Dorpat  
(Livonie)

1861-  
1861  
1861  
1861

